



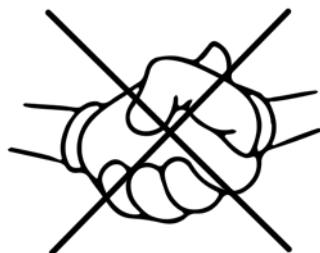
## **PROTEGGI TE STESSO E CHI TI STA VICINO**

*Protect yourself and others*



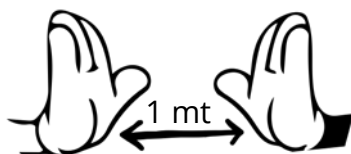
**Lavati spesso le mani con acqua e sapone o con gel igienizzante. È obbligatorio lavarsi le mani dopo aver utilizzato i gruppi servizi.**

*Wash your hands frequently with water and soap or with a disinfectant gel. It is mandatory to wash your hands after using the toilettes.*



**Evita abbracci e strette di mano. Non toccarti occhi, naso e bocca con le mani.**

*Avoid handshaking and hugging. Avoid touching your eyes, nose and mouth.*



**Mantieni in ogni contatto sociale una distanza di almeno 1 metro.**

*Keep a safe distance of at least 1 meter in any social contact.*



**Pulisci le superfici con disinfettanti a base di cloro o alcol**

*Clean often surfaces with alcohol or chlorine-based disinfectants*



**Utilizza sempre la mascherina (esclusi bambini < 6 anni)**

*Always use a protective mask (except children < 6 years old)*



**Igiene respiratoria (copri naso e bocca quando starnutisci o tossisci)**

*Respiratory hygiene (cover your mouth and nose when coughing or sneezing)*



**È obbligatorio dichiarare al check-in la presenza di febbre (> 37.5°). Si raccomanda di comunicare tempestivamente l'insorgere di sintomi da COVID-19.**

*It is mandatory to declare the presence of fever at check-in (> 37.5°). We recommend to tempestively communicate arising symptoms.*



Coronavirus

**PROTEGGI TE STESSO E CHI TI STA VICINO**  
*Protect yourself and others*

Il cliente è consapevole dell'obbligo di rimanere presso il proprio domicilio in presenza di febbre superiore a 37.5° o altri sintomi influenzali.

*It is mandatory to remain at home in case of fever (>37.5°) or other flu symptoms.*

Il cliente è consapevole dell'obbligo di rimanere e presso il proprio domicilio nel caso si sia stati a contatto con persone positive al virus nei 14 giorni precedenti all'arrivo.

*It is mandatory to remain at home if you have been in contact with people positive to the virus in the previous 14 days*

Il cliente è consapevole e accetta di dover dichiarare tempestivamente l'insorgere di sintomi da influenza, febbre, ecc, anche se successivamente all'ingresso. In tal caso, il cliente è consapevole e accetta di non poter permanere oltre.

*The customer is aware and accepts that he cannot remain and must promptly declare the onset of symptoms of flu, fever, etc., even if after checking-in.*

Il cliente è consapevole e accetta il fatto di non poter permanere qualora si stia soggiornando (usufruendo della stessa unità abitativa, ecc) con un soggetto che si trovi in condizioni di sospetto COVID-19.

*The customer is aware and accepts the fact that he cannot stay if he is staying (using the same housing unit, etc.) with a person who is in a suspect condition. COVID-19.*

Il cliente si impegna a rispettare tutte le disposizioni igieniche e quelle relative alle misure di distanziamento di corretto comportamento.

*The customer undertakes to comply with all hygiene provisions and those relating to the correct behavior spacing measures.*

Il cliente si impegna a rispettare le regole di comportamento illustrate dai cartelli esposti in più punti del campeggio.

*The customer agrees to comply with the rules of behavior illustrated by the signs displayed in several points of the campsite.*

Il cliente si impegna a rispettare le regole di comportamento e di spostamento imposte dalla regione Piemonte.

*The customer agrees to comply with the rules of behavior and movement between borders imposed by the Piedmont region.*

Il cliente, nel caso di componenti minorenni nel nucleo familiare, si impegna a supervisionare e sorvegliare il comportamento dei minori nel rispettare le regole di comportamento illustrate dai cartelli esposti in più punti del campeggio.

*The client, in the case of minors in the family unit, undertakes to supervise and supervise the behavior of minors in respecting the rules of behavior illustrated by the signs displayed in several points of the campsite.*

FIRMA di tutti i soggetti maggiorenni per piena accettazione del presente regolamento

*SIGNATURE of all adult subjects for full acceptance of this regulation*

.....  
.....  
.....